

2014年7月吉日

各位

英和株式会社  
国際営業部

仏国 SIC Marking 社製刻印機／販売中止製品と新製品のご案内

拝啓 貴社益々ご盛栄のこととお慶び申し上げます。

日頃より、SIC Marking 社製刻印機をご愛顧賜り、また格別のご高配を賜り誠に有難うございます。

さて、今般下記製品につきまして、誠に勝手ながら現在庫をもって販売終了とさせて頂きたく、ご案内申し上げます。また、当該製品の販売終了に伴い、後継機種（新製品）につきましても下記の通りご案内させていただきますので、刻印機の新規購入、更新等のご要望がございましたら是非ともお声掛け頂きますよう何卒よろしくお願ひ申し上げます。

敬具

記

1. 販売終了機種

①コントローラー： e8、e8c、e9D（深掘り）

②刻印機： ポータブル型／p122、インライン型／i52、i81（A）

2. 販売終了時期

SIC Marking 社の在庫がなくなり次第販売終了とさせていただきます。

※販売終了後も、一定期間当該機種の保守、修理対応は実施させていただきますが、交換部品入手が困難な場合は修理対応が出来なくなる可能性もございます。予めご了承願ひます。

3. 後継機種（新機種）

①コントローラー： e10、e10R、e10D（深掘り）

②刻印機： ポータブル型／p123、インライン型／i53、i83（A）

※上記後継機種については、7月1日より販売開始とさせていただきます。

※機器詳細につきましては、随時下記弊社ホームページに掲載予定（8月初旬頃を予定）です。

ご迷惑おかけしますが、各位のご理解とご支援賜りますようよろしくお願ひ申し上げます。

弊社ホームページ： <http://www.eiwa-sicmarking.com/>

ご質問、ご不明点等がございましたら下記弊社国際営業部までお問い合わせ下さい。

今後とも SIC Marking 社製品への変わらぬご愛顧を賜りますようお願い申し上げます。

※お問い合わせ先：

英和(株) 国際営業部 渡邊、深田

Tel:03-3493-3552 E-mail: [sic@eiwa-net.co.jp](mailto:sic@eiwa-net.co.jp)

以上